

Wartungs-Nachweise / Certificats d'entretien

Wartungsdienst Entretien

- ☒ Kleiner Wartungsdienst
☐ Grosser Wartungsdienst

- ☒ Ölfilter ersetzt
☒ Luftfilter ersetzt *Kont.*
☐ Pollenfilter ersetzt
☐ Treibstofffilter ersetzt
☐ Bremsflüssigkeit ersetzt
☐ Kühlflüssigkeit ersetzt
☐ Zündkerzen ersetzt
☐ Achsöle ersetzt
☐ Getriebeöl ersetzt
☐ Verteilergetriebeöl ersetzt
☐ Klimaservice
☐ Abgaswartung

- ☐ petite entretien
☐ grande entretien

- ☐ remplacé le filtre à huile
☐ remplacé le filtre à air
☐ remplacé le filtre à pollen
☐ remplacé le filtre à carburant
☐ remplacé le liquide de frein
☐ remplacé le liquide de refroidissement
☐ remplacé les bougies
☐ remplacé l'huile des ponts
☐ remplacé l'huile de boîte de vitesses
☐ remplacé l'huile de boîte de transfert
☐ Service air conditions
☐ entretien du système antipollution

Wir bestätigen, dass dieser Service in Übereinstimmung mit den für Ihr Fahrzeug zutreffenden Vorschriften durchgeführt wurde.

Nous certifions que cette inspection a été effectuée conformément aux prescriptions du fabricant, s'appliquant à votre véhicule.

22'037
Kilometerstand / Kilométrage

29. Juli 2025
Datum / Date

Unterschrift / Signature

VOGELS
www.offroads.ch
VOGELS OFFROADS AG
Schachenstrasse 54 3421 Lyssach
034 447 90 91 vogels@offroads.ch

Wartungs-Nachweise / Certificats d'entretien

Wartungsdienst Entretien

- ☐ Kleiner Wartungsdienst
☒ Grosser Wartungsdienst

- ☐ Ölfilter ersetzt
☒ Luftfilter ersetzt
☒ Pollenfilter ersetzt
☐ Treibstofffilter ersetzt
☒ Bremsflüssigkeit ersetzt
☐ Kühlflüssigkeit ersetzt
☐ Zündkerzen ersetzt
☒ Achsöle ersetzt *Kont.*
☒ Getriebeöl ersetzt *Kont.*
☐ Verteilergetriebeöl ersetzt
☐ Klimaservice
☐ Abgaswartung

- ☐ petite entretien
☐ grande entretien

- ☐ remplacé le filtre à huile
☐ remplacé le filtre à air
☐ remplacé le filtre à pollen
☐ remplacé le filtre à carburant
☐ remplacé le liquide de frein
☐ remplacé le liquide de refroidissement
☐ remplacé les bougies
☐ remplacé l'huile des ponts
☐ remplacé l'huile de boîte de vitesses
☐ remplacé l'huile de boîte de transfert
☐ Service air conditions
☐ entretien du système antipollution

Wir bestätigen, dass dieser Service in Übereinstimmung mit den für Ihr Fahrzeug zutreffenden Vorschriften durchgeführt wurde.

Nous certifions que cette inspection a été effectuée conformément aux prescriptions du fabricant, s'appliquant à votre véhicule.

32'744
Kilometerstand / Kilométrage

16. 3. 2026
Datum / Date

Unterschrift / Signature

VOGELS
www.offroads.ch
VOGELS OFFROADS AG
Schachenstrasse 54 3421 Lyssach
034 447 90 91 vogels@offroads.ch

VOGELS
www.offroads.ch